

Straff

Punishment



✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

📧 Erika Braas

|| 2

🗣️ svenska / English sv en



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Straff / Punishment

✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

📧 Erika Braas (sv)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





En dag fick mamma mycket frukt.

...

One day, mama got a lot of fruit.

“When can we have some fruit?” we ask.
“We will have the fruit tonight,” says
mama.

...

“När kan vi få lite frukt?” frågar vi. “Vi
ska äta frukten ikväll”, säger mamma.





Min bror Rahim är girig. Han smakar på
alla frukter. Han äter mycket av den.

...

My brother Rahim is greedy. He tastes
all the fruit. He eats a lot of it.



Senare ber Rahim oss om ursäkt. "Jag
ska aldrig vara så girig igen", lovar han.
Vi tror alla på honom.

...

Later, Rahim says sorry to us. "I will
never be so greedy again," he promises.
And we all believe him.

”Titta vad Rahim har gjort!” ropar min
 lillebror. ”Rahim är olydig och självisk”,
 säger jag.

...

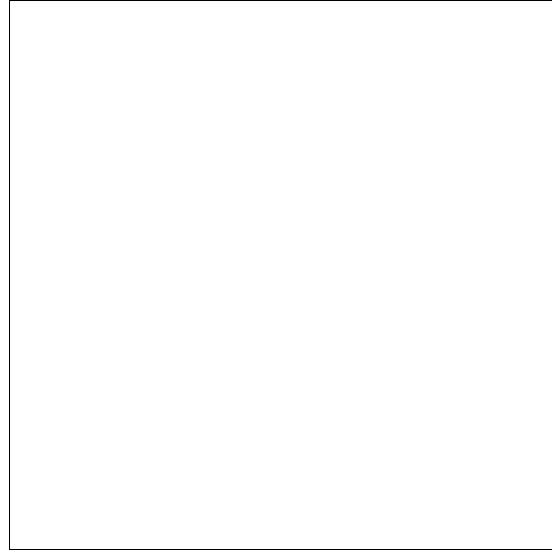
”Look at what Rahim did!” shouts my
 little brother. ”Rahim is naughty and
 selfish,” I say.



Mamma visste att detta skulle hända.
 Frukten straffar Rahim!

...

Mama knew this would happen. The
 fruit is punishing Rahim!

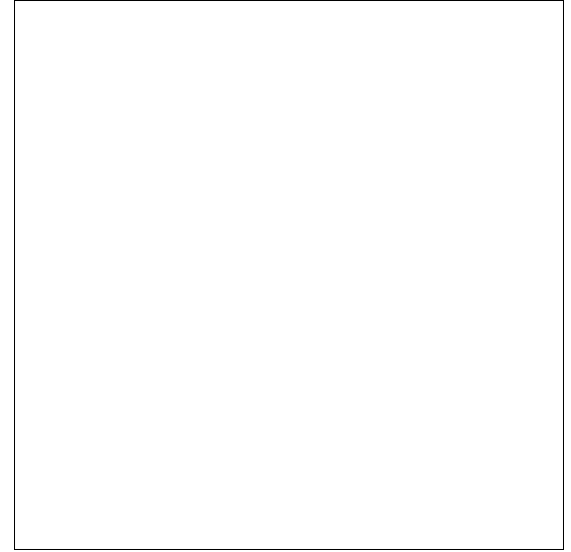




Mamma är arg på Rahim.

...

Mother is angry with Rahim.



"Jag har så ont i magen", viskar Rahim.

...

"My tummy is so sore," whispers Rahim.

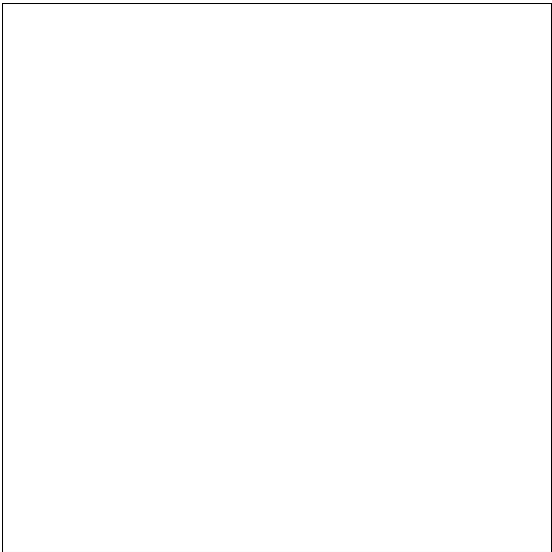
Vi är också arga på Rahim. Men Rahim

ångrar sig inte.

...

We are also angry with Rahim. But

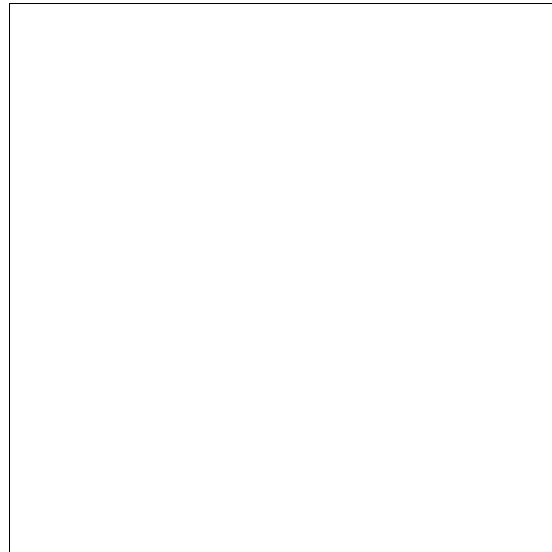
Rahim is not sorry.



Rahim börjar må illa.

...

Rahim starts to feel sick.





“Ska du inte straffa Rahim?” frågar lillebror.

...

“Aren’t you going to punish Rahim?” asks little brother.



“Rahim, du kommer snart ångra dig”, varnar mamma.

...

“Rahim, soon you will be sorry,” warns mama.